



Compressors

Compresores

Compresseurs

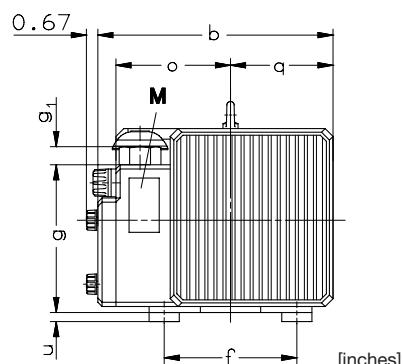
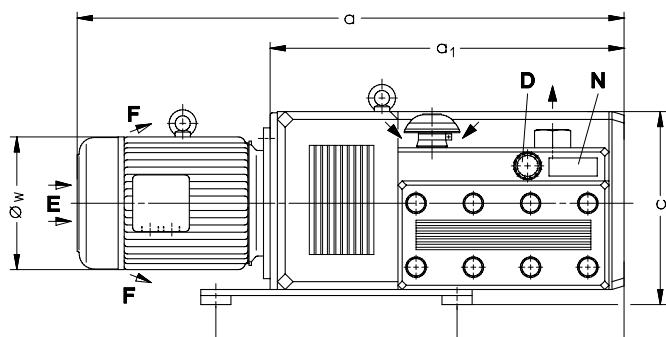
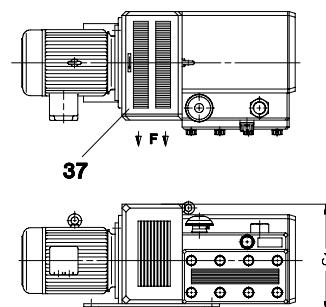
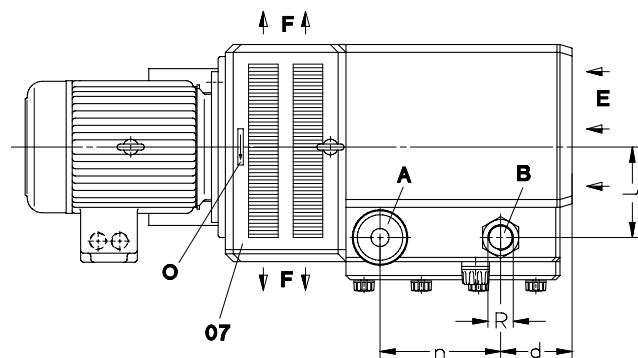
Compressores

**V-DTA****DRUMS**

V-DTA 50

V-DTA 60

V-DTA 80



(07)	Two side cooling air exit	Salida bilateral aire refrigerante	Sortie air refroidissement bi-côté	Saída bilateral do ar refrigerante
(37)	One side cooling air exit	Salida unilateral de aire refrigerante	Sortie air refroidissement mono-côté	Saída unilateral do ar refrigerante
A	Suction	Succión	Aspiration	Sucção
B	Pressure connection	Conexión presión	Raccord surpression	Conexão da pressão
D	Pressure regulating valve	Válvula reguladora de presión	Valve de régulation pression	Válvula de regulagem da pressão
F	Cooling air entry	Entrada aire refrigerante	Entrée air refroidissement	Entrada do ar refrigerante
M	Cooling air exit	Salida aire refrigerante	Sortie air refroidissement	Saída do ar refrigerante
N	Greasing label	Rótulo engrase	Etiquette graissage	Rótulo da lubrificação
O	Data plate	Placa fecha	Etiquette caractéristique	Placa da data
	Rotation arrow	Dirección de rotación	Flèche sens rotation	Direção da rotação

<b>V-DTA</b>		<b>50</b>		<b>60</b>		<b>80</b>	
kw	50 Hz	2.2	3.0	2.2	3.0	3.0	4.0
hp	60 Hz	5.0		5.0		5.0	7.5
[inches]	50 Hz	28.50		30.35		30.35	31.02
	60 Hz	29.32		31.96		31.96	34.73
a (1~)	60 Hz	-		34.10		34.10	-
a <sub>1</sub>	50 Hz	15.79		18.43		18.43	
a <sub>1</sub>	60 Hz	16.02		18.66		18.66	19.17
b		11.65		15.28		15.28	
c		10.24		12.60		12.60	
c <sub>1</sub>		-		14.41		14.41	
d		1.97		3.03		3.03	
e		12.60		15.75		15.75	
f		6.30		8.27		8.27	
g / g <sub>1</sub>		7.83 / 0.98		9.80 / 1.18		9.80 / 1.18	
l		4.76		5.87		5.87	
n		5.59		5.75		5.75	
o		5.67		7.48		7.48	
q		5.16		6.69		6.69	
r		6.18		6.54		6.54	
u		0.79		0.59		0.59	
øw	50 Hz	7.72		7.72		7.72	8.66
øw	60 Hz	8.49		8.49		8.49	10.34
øw (1~)	60 Hz	-		8.91		8.91	-
R		3/4" NPT		1" NPT		1" NPT	

**DA 355/1****1.1.2006****Gardner Denver  
Hanover Inc.**

7222 Parkway Drive

HANOVER, MD 21076

USA

Fon +1 410 / 712 41 00

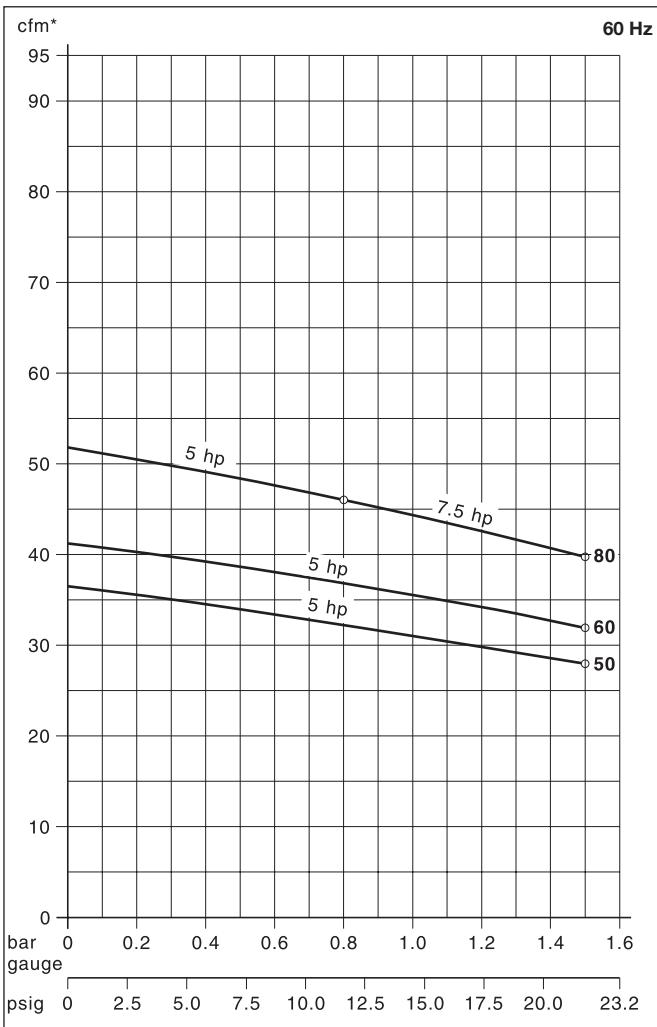
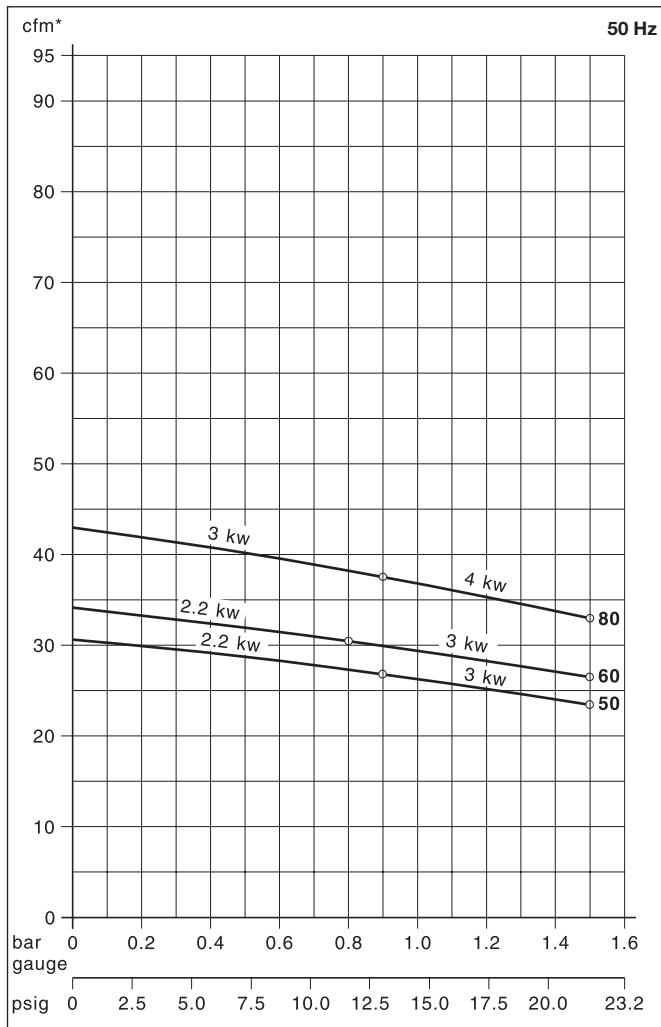
Fax +1 410 / 712 41 48

e-mail: sales.hanover@gardnerdenver.com

www.gd-elmorietschle.com

V-DTA	50		60		80	
cfm	50 Hz	30.6		34.1		43.0
	60 Hz	36.5		41.2		51.8
psig	50 Hz	13.1	21.8	10.2	21.8	13.1
	60 Hz	10.2	21.8	21.8		21.8
3~	50 Hz			230/400V ± 10%		
	60 Hz			208-230/460V ± 10%		
1~	60 Hz	-			230V ± 10%	
kw	50 Hz	2.2	3.0	2.2	3.0	3.0
hp	60 Hz	5.0		5.0		5.0
A (3~)	50 Hz	5.0	8.5/4.9	10.0/5.9	11.4/6.6	12.2/7.1
	60 Hz		15-13.2/6.6		15-13.2/6.6	15-13.2/6.6
A (1~)	60 Hz	-			23	23
rpm	50 Hz			1450		
	60 Hz			1740		
dB(A)	50 Hz	71		72		74
	60 Hz	73		74		76
Ibs (3~)	50 Hz	141	150	190	198	214
	60 Hz	176		225	240	232
Ibs (1~)	60 Hz	-		251	266	283
ZRK		20 (03)	25 (03)	25 (03)	32 (03)	32 (03)
ZAF		20 (50)	25 (50)	25 (50)	32 (50)	32 (50)

cfm	Capacity	Capacidad	Volume engendré	Capacidade
psig	Excess pressure	Exceso de presión	Surpression	Pressão excessiva
3~	Motor version	Versión motor	Exécution moteur	Versão do motor
kw / hp	Motor rating	Datos motor	Puissance moteur	Potência do motor
A	Full load amperage	Amperaje de plena carga	Intensité absorbée	Amperagem da carga total
rpm	Speed	Velocidad	Vitesse rotation	Velocidade
dB(A)	Average noise level	Nivel de ruido medio	Niveau sonore moyen	Nível médio de ruído
Ibs	Weight	Peso	Poids	Peso
ZRK	Accessories	Accesarios	Accessoires	Acessórios
ZAF	Non return valve	Válvula retención	Clapet anti-retour	Válvula sem retorno
ZMS	Suction filter	Filtro succión	Filtre d'aspiration	Filtro de sucção
	Motor starter	Arranque motor	Disjoncteur moteur	Arranque do motor



\* Capacity refers to free air at 1 standard atmosphere and 20° C (68° F). / La capacidad se refiere al aire libre a 1 atmósfera estandar de presión y a 20° C (68° F) de temperatura./ Le débit est mesuré à l'atmosphère de 1 bar (abs.) à 20° C (68° F). / A capacidade refere-se ao ar livre a uma atmosfera padrão 1 e a 20° C (68° F). / Curves and tables refer to compressor at normal operating temperature./ Las curvas y las tablas se refieren al compresor a la temperatura normal de operación./ Les courbes et tableaux sont établies, compresseur à température de fonctionnement./ As curvas e tabelas referem-se ao compressor a temperatura normal de operação. / Technical information is subject to change without notice! / La información técnica está sujeta a cambios sin previo aviso! / Sous réserve de modification technique./ A informação técnica está sujeita a mudança sem aviso prévio! / The listed values for a,  $\omega_w$  and full load amperage may vary because of different motor manufacturers./ Los valores listados para a,  $\omega_w$  y para el amperaje de carga completa pueden variar para distintos fabricantes de motores./ Les dimensions a et  $\omega_w$  ainsi que l'amperage peuvent différer des données indiquées ci-dessus, selon le fabricant du moteur./ Como variam os fabricantes de motores, poderá haver variação dos valores indicados para a,  $\omega_w$  e para uma amperagem da carga total.